

성명:

반: BPD2

날짜:

자기소개 및 발표내용소개	<p>안녕하십니까? 오늘 제가 발표할 내요은 한국 노래 부르기입니다.</p> <p>Hôm nay tôi sẽ trình bài hát tiếng hàn.</p> <p>제가 선택한 노래는 가수 이승철 씨의 “그 사람” 입니다.</p> <p>Bài hát tôi chọn là bài “ Người ấy ” của ca sĩ Lee Seung Chul.</p> <p>이노래는 여자에게 남자의 짝사랑에 노래 입니다.(이 노래는 여자에 대한 남자의 짝사랑 노래입니다)</p> <p>Bài hát này là bài hát về tình yêu đơn phương của chàng trai cho cô gái.</p> <p>그 여자는 남자에게 (남자를) 울리고 웃게 했습니다.</p> <p>Người con gái đã làm cho chàng trai khóc và cười.</p> <p>여자는 항상 남자의 생각을 이해했습니다.</p> <p>Người con gái luôn hiểu ý của chàng trai.</p> <p>하지만 그여자는 그여자에게 (그 여자는 그녀에 대한) 남자의 사랑을 몰랐습니다.</p> <p>Nhưng mà cô gái ấy không biết tình yêu của chàng trai dành cho cô gái ấy.</p> <p>그 녀는(그녀는) 떠났습니다.</p> <p>Khi cô ấy đã rời đi.</p> <p>그 남자는 아직 그 여자를 사랑합니다.</p> <p>Chàng trai vẫn yêu cô ấy.</p>
------------------	---

노래 가사
(300자 이상)

그 사람 날 웃게 한 사람
Người ấy, một người làm tôi cười
그 사람 날 울게 한 사람
Người ấy, một người làm tôi khóc
그 사람 따뜻한 입술로 내게
Người ấy cùng bờ môi quá đỗi ấm áp
내 심장을 찾아준 사람
Người có thể nhìn thấu trái tim tôi
그 사랑 지울 수 없는데
Tình yêu không thể xóa nhòa
그 사랑 잊을 수 없는데
Tình yêu không thể nào quên
그 사람 내 숨 같은 사람
Con người ấy, người cùng hơi thở
그런 사람이 떠나가네요
Con người ấy, giờ đã xa rồi
그 사람아 사랑아 아픈 가슴아
Con người ấy, tình yêu ấy, trái tim đau khổ

	<p>아무것도 모르는 사람아 Mà người nào đâu có hay 사랑했고 또 사랑해서 Tôi đã yêu và vẫn sẽ yêu người 보낼 수 밖에 없는 사람아... 내 사랑아 Một người không phải dành cho tôi... Tình yêu của tôi 내 가슴 너덜 거린대도 Trái tim tôi tan thành trăm mảnh</p>
<p>결론</p>	<p>잘 들어주셔서 감사합니다.</p>

